

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 11 (1940)

**Heft:** 12

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FACHBLATT FÜR SCHWEIZ. ANSTALTSWESEN REVUE SUISSE DES ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS

Verlag/Edition: Franz F. Otth, Zürich 8, Enzenbühlstrasse 66, Telephon 43.442, Postcheck-Kto. 8/19593

## Inhaltsverzeichnis - Table des matières

11. Jahrgang — 11 me Année

1940

### Verfasser - Auteurs

Abél, E. (London) . . . . .	54	Lamberg, Dr. Herbert . . . . .	189
Bader, Hans (Untereentfelden) . . . . .	69	Leu, Frau Vorsteher (Basel) . . . . .	4
Ballmer, Ed. (Basel) . . . . .	21, 62	Meyer, Baldur (Zürich) . . . . .	73
Bein, Hugo (Basel) . . . . .	59, 73	Moor, Dr. Paul (Zürich) . . . . .	149
Brenneisen, Willy (Zürich) . . . . .	173	Otth, Franz F. (Zürich) . . . . .	15, 16, 119
Brunner, J., Vorsteher (Kriens) . . . . .	6	Schmidt-Basler, Dr. Fr. G. . . . .	29, 31
Bührer, Hermann (Zürich) . . . . .	16, 32, 55	Spieler-Meyer, Dr. Hilda (Solothurn) . . . . .	2
Bürki, K., Vorsteher (Bern) . . . . .	49	Steiner, Anstaltsdirektor (Aarburg) . . . . .	169, 171
Conzetti, Verena . . . . .	81, 97	Tobler, Jacques (Luzern) . . . . .	138
Goßauer, Emil (Zürich) . . . . .	1, 13, 130	Tobler, R., Vorsteherin (Münsingen) . . . . .	192
Habicht, H. (St. Gallen) . . . . .	104	Wehrli-Knobel, B. (Chur) . . . . .	88
Joß, A., Verwalter (Wädenswil) . . . . .	177	Wetter, Ernst (Reinach) . . . . .	71
Kesselring, Dr. M. (Meilen) . . . . .	113		

### Artikel und Berichte - Articles et comptes-rendus

Abonnement d'hôpitaux pour domestiques (Otth) . . . . .	16	Britische Ambulanzzüge in Frankreich (Abél) . . . . .	54
Adaptation et restrictions dans l'administration culinaire (Résumé) . . . . .	176	Code pénal suisse et établissements d'éducation (Steiner) . . . . .	169
Anlegen von Vorräten, Das (Leu) . . . . .	4	dito (Résumé) . . . . .	156
Anpassung und Einschränkungen in der Verpflegung (Brenneisen) . . . . .	173	Colonie-type d'enfants débiles en Belgique (B. I. E.) . . . . .	52
Aufgaben der Anstaltsgärtnerei (Bader) . . . . .	69	Comment. Peccélesiastique doit se comporter à l'égard des personnes souffrant psychologiquement (Résumé) . . . . .	117
Aujourd'hui précisément (Résumé) . . . . .	7	Demandes de dispense ou de congé . . . . .	37
Basel, Vom Hilfsspital . . . . .	158	Détresse des enfants finlandais . . . . .	14
Beobachtungsmöglichkeiten für psychisch abnorme Kinder (Conzetti) . . . . .	81, 97	Desinfektion am Krankenbett und im Krankenzimmer (Lamberg) . . . . .	189
Bettflaschen-Wärmeapparat (Schaerer A.-G.) . . . . .	194	Désinfection dans la chambre du malade (Résumé) . . . . .	191

Dispensations- und Urlaubsgesuche für Wehr- männer . . . . .	36, 59, 73	Instandhaltung elektrischer Hausinstallationen . . .	102
Dispositif déviateur d'appels (Hasler S. A.) . . . . .	195	Krankenhauswesen in Finnland in Kriegszeiten (Schmidt) . . . . .	29
Eidgen. Strafgesetzbuch und Erziehungsanstalten (Moor) . . . . .	149	Leitung — Personal — Pfleglinge (Goßbauer) . . . . .	130
dito (Steiner) . . . . .	171	Les hauts et les bas de l'éducation (Résumé) 21, 36	
dito (R. Tobler) . . . . .	192	Muster-Kolonie für schwächliche Kinder in Belgien (Résumé) . . . . .	53
Eine Betrachtung, 1940 (Goßbauer) . . . . .	1	Protokoll der SVERHA-Versammlung Bern 1940 (Joß) . . . . .	177
Enquête sur les possibilités actuelles d'enfants psychiquement anormaux (Résumé) . . . . .	100	Quo vadis? (Goßbauer) . . . . .	13
Erziehungsmöglichkeiten im neuen burgerl. Waisen- haus Bern (Bürki) . . . . .	49	Richtiges und unrichtiges Verhalten des Seelsorgers gegenüber seelisch Kranken (Kesselring) . . . . .	113
Esprit patriotique, tâches économiques (Résumé) . . . . .	4	Schwierigkeiten in der erzieherischen Prognose (Wetter) . . . . .	71
Etablissements pour malades en Finland pendant la guerre (Schmidt) . . . . .	31	Spitalabonnements für Dienstboten (Otth) . . . . .	15
Exercice de D. A. P. dans un hôpital de l'arrière . . . . .	58	Straferziehungs- und Gefängniswesen im Film (Ballmer) . . . . .	21
Faire des provisions (Résumé) . . . . .	5	Telephon-Anruf-Umleiter, Der (Hasler A.-G.) . . . . .	195
Fiebertherapie mit Kurzwellen (Meyer) . . . . .	73	Und gerade heute (Brunner) . . . . .	6
Finnische Kinder in Not . . . . .	15	Vaterländische Erziehung, volkswirtschaftliche Auf- gaben (Spieler-Meyer) . . . . .	2
Fürsorge für Kriegsblinde (Habicht) . . . . .	104	Verwendung von Süßmost-Tanks und Dörr-Oefen (Wehrli-Knobel) . . . . .	88
Holzgas, der einheimische Brennstoff (Otth) . . . . .	119	Wasserreinigung (J. Tobler) . . . . .	138
Höhen und Tiefen in der Erziehung (Bührer) 16, 32, 55		Zürich, Um- und Neubau der Haushaltungsschule	158
Howard, John, Zum 150. Todestag (Ballmer) . . . . .	62		
Jahresversammlung SVERHA 1940 in Bern . . . . .	129		

### **Verbandsrubriken, Verschiedenes - Associations, divers**

SVERHA (E. Goßbauer)	8, 22, 38, 59, 74, 89, 103, 122, 144, 159, 177, 196
SHVS (Dr. Moor)	9, 24, 39, 75, 145
SZB (H. Habicht) . . . . .	61, 104
VZA (G. Fausch) . . . . .	198
Anstaltsnachrichten, Neue Projekte	9, 26, 39, 61, 75, 90, 108, 123, 161, 182, 199
Bücherbesprechungen	11, 44, 63, 77, 164, 185, 202
Aus der Industrie . . . . .	43, 194, 195
Nekrologe:	
Joh. Züst-Zellweger . . . . .	8
Vater Jecklin . . . . .	22
Viktor Holbro-Müller . . . . .	39
Prof. Dr. Fr. de Quervain . . . . .	43
Wilhelm Fillinger . . . . .	59, 74
Hermann Herold . . . . .	62
Carl Knabenhans . . . . .	160, 180
Hans Iseli . . . . .	180

Stellen-Anzeiger	12, 28, 45, 64, 78, 93, 110, 124, 146, 164, 186, 203
Titelbilder:	
Januar: Anstalt Klosterfiechten, Basel	
Februar: Thurg.-schaffh. Heilstätte, Davos-Platz	
März: Institut St-Nicolas Drognens (Fribourg)	
April: Burgerl. Waisenhaus der Stadt Bern	
Mai: Anstalt Bernrain, Kreuzlingen (Thurgau)	
Juni: Krankenhaus der Diakonissenanstalt Riehen (Bas.)	
Juli: Kant. Heilanstalt Burghölzli, Zürich	
August: Anstalt St. Iddazell, Fischingen (Thurgau)	
September: Stadtbern. Fürsorgeanstalt Kühlewil b. Bern	
Oktober: Waisenhaus Richterswil	
November: Prot. Erholungsheim „Bellevue“ Amden ob Weesen (St. G.)	
Dezember: Oberaarg. Verpflegungsanstalt Dettenbühl (Bern)	